

第四期
8月21日 星期一



IFLA Express

世界图书馆与信息大会
第 72 届 IFLA 大会
韩国首尔 2006 年 8 月 20-24 日



比尔和梅林达·盖茨基金会提供学习机会贡献奖颁奖

诚邀 IFLA 大会的所有参会者参加比尔和梅林达·盖茨基金会提供学习机会贡献奖获得者颁奖仪式和招待会。仪式将于 8 月 21 日（星期一）16:30 在 COEX 会展中心 310 房间举行。会场提供小点心。

提供学习机会贡献奖每年奖励在为公众免费提供信息技术方面富有创新精神的美国以外的图书馆或相关机构。获奖者可得到总额 100 万美元的奖金。曾获此殊荣者包括：孟加拉共和国的 Shidhulai Swanirvar Sangstha 组织，中国长青藤服务中心，丹麦的奥尔胡斯（Aarhus）公共图书馆，南非好望角镇的智能角检索项目，哥伦比亚波哥大的 BiblioRed 图书馆网络，危地马拉图书馆草案 (Probigua)，阿根廷国会图书馆以及芬兰的赫尔辛基市立图书馆。

8 月 21 日（星期一）16:30 310 房间

向 IFLA 基金会捐资的申请

IFLA 基金会是 2005 年在奥斯陆召开的董事会会议上决定设立的。

基金由三个主要部分组成：

“机会”部分

IFLA 将为会员开拓创新以及发展新项目和服务提供基金。

“灾难救助”部分

IFLA 可以给选定的项目募集资金，当随时随地发生的自然或人为灾难对图书馆造成不良后果时，用来帮助他们度过难关。

“支持”部分

这个部分用来支持 IFLA 正在进行的会员服务、专业活动和支持性工作。

IFLA 基金会将向每一个捐资的人发放一个 IFLA 钥匙圈，以示感谢！

捐赠表格可以交到 COEX（317 房间）的 IFLA 秘书处。现金捐赠可交到秘书处或 IFLA 展台（84 号）。

我愿意向 IFLA 基金会捐资

- 机会部分
- 灾难救助部分
- 支持部分
- 以上任何部分

我的捐资总额是

欧元：_____

其它货币：_____

我的捐资将通过以下方式递交

银行转帐

银行名称：ABN AMRO nv
地址：The Hague, Netherlands
帐号：51 36 38 911

Swift 代码：ABNANL2A
IBAN 代码：NL23ABNA0513638911

支票

请将款项汇至：
IFLA Headquarters, Box 95312, 2095 CH The Hague, Netherlands

信用卡

American Express Visa Mastercard

持卡人姓名：_____

卡号：_____ 有效期限：_____

签名：_____ 安全号：_____

请给我邮寄上面所填捐资总额的形式发票。

与 IFLA 专业组会面!

IFLA 总部工作人员和 2007 年及 2008 年世界图书馆与信息大会组织者在 IFLA 展台 (84 号)现场工作。会议期间, IFLA 官员也将到展台现场解答有关他们活动的问题, 并展示他们一些项目的成果。如果您想与官员会面并得到第一手信息, 请注意 8 月 21 日(星期一)展台的安排是:

:

10:00—11:00	8 月 22 日 (星期二)	政府信息与官方出版物组
国家图书馆组	10:00—11:00	15:00—16:00
质量问题讨论组	ALP	版权与其他法律问题委员会
11:00—12:00	非洲地区组	卫生与生命科学图书馆组
教育与培训组	亚洲及大洋洲组	知识管理组
图书馆理论与研究组	拉丁美洲和加勒比地区组	16:00—17:00
继续专业教育与在职学习组	11:00—12:00	家谱与地方志组
图情教育讨论组	公共图书馆组	农业图书馆讨论组
12:00—13:00	城市图书馆组	
管理与市场营销组	多元文化人群的图书馆服务组	
新专业人员讨论组	公共图书馆和民主进程讨论组	8 月 23 日 (星期三)
13:00—14:00	12:00—13:00	14:00—15:00
学术与研究图书馆组	为残疾读者服务的图书馆组	图书馆协会管理组
统计与评估组	盲人图书馆组	
图书馆建筑与设备组	13:00—14:00	
14:00—15:00	书目组	
艺术图书馆组	编目组	
地理与舆图图书馆组	分类与标引组	
信息自由获取与言论自由委员会	UNIMARC 组	
15:00—16:00	14:00—15:00	
法律图书馆组	国会图书馆研究服务组	
科学与技术图书馆组	政府图书馆组	
信息素养组		
16:00—17:00		
学校图书馆与资源中心组		



2006-2009 年 IFLA 战略规划

IFLA 管理委员会制定了这一战略规划草案。整个规划中介绍了起草的背景，IFLA 网页上提供完整的计划，网址 <http://www.ifla.org/III/officers/index.htm>。

以下是截至 2009 年指导 IFLA 工作的战略方向与战略行动草案。管理委员会将在 8 月 26 日（星期六）举行的会议上对此草案进行最后的讨论。请于 8 月 25 日（星期五）前，将意见与建议以书面形式提交到 IFLA 办公室（317 室）。完整的执行计划将在管理委员会 12 月份的会议上进行讨论。

战略方向

专业支柱

在这个迅速变化的信息环境下，IFLA 将协助图书馆和信息服务机构实现他们的目标，调整以满足客户需要。

1、为跨越国界和社会、文化、经济的障碍获取信息，在共同努力为信息组织建立指南和标准中，IFLA 将起到领导作用。

战略行动

- a. 国际认可的标准和方针，使读者能够发现、识别、选择和获得信息。（如元数据、资源控制、文献提供，等等）
- b. 通过各部和各专业组提出的方针和最好的实践情况，为图书馆提供指导并推动合作。
- c. 支持数字资源管理的一体化方法。
- d. 促进资源共享，帮助图书馆用户得以在他们自己的图书馆以外获取和得到所需要的资源。
- e. 促进图书馆、博物馆和档案馆之间的合作、资源共享和无缝存取。
- f. 发展并传播图书馆各方面工作教学的指南，不仅体现在学校课程里，还要体现在终身教育计划中。

2、IFLA 将在全世界各地推动质量图书馆和信息服务的发展。

战略行动

- a. 发展和传递 IFLA 专业组和讨论小组的计划和活动。
- b. 在发展中国家与图书馆同仁和当地图书馆利益相关方合作，通过图书馆计划发展行动(ADLP)来协助图书馆专业、图书馆机构以及图书馆和信息服务机构进行能力建设。
- c. 在计划和活动的发展与传递方面支持 IFLA 专业组和讨论小组。

3、IFLA 是一个专业出版物来源地，协助图书馆和信息服务机构，促进它们的管辖、管理和服务。

战略行动

- a. IFLANET 的复兴，为专业发展与交流。
 - b. 制作出人们更感兴趣的、内容与专业有关的印刷体和电子出版物，并且尽最大可能使用多种语言（IFLA 杂志、绿色丛书、专业组出版物）。
- 4、IFLA 将致力于加强图书馆协会的发展，特别是在发展中国家。

战略行动

- a. 开展并实施全球图书馆协会发展（GLAD）计划。
- b. 发展和传递讨论会和其它培训活动来培养和训练国家级图书馆协会公务员，以实现这些协会民主、高效的管理。
- c. 为各协会在如何识别潜在的会员市场，增加和保持会员人数（特别是年轻的专业人员）方面制定一系列的指导方针。

5、IFLA 将协助图书馆和信息服务机构，避免因自然灾害、疏漏和斗争冲突导致的损害，或尽快从中恢复。

战略行动

- a. 发布灾害预防和恢复的指导方针
- b. 促进文化遗产（特别是斗争冲突时期）的保护（国际蓝盾委员会）。
- c. 推动建议的提出或灾后救助。

社会支柱

IFLA 与图书馆和信息服务机构一起将协助世界各国人民创造和参与平等的信息和知识社会，并在他们的日常生活中享有自由获取信息和言论自由的权力。

6、IFLA 将发展和执行一个有效的**倡议活动**以支持全世界的图书馆、图书馆员和图书馆使用者。

战略行动

- a. 有关倡议能力的新思路，IFLA 总部就以下主题将开展一项倡议活动：
 - 自由获取信息和言论自由并通过图书馆和信息服务机构实现
 - 公平遵守各项版权法、贫困和富裕国家的信息流通以及知识产权问题
 - 包含信息社会中的信息获取和建立信息/知识社会两方面内容

- b. 通过对合作机构的整合和建设提高 IFLA 的倡议能力
- c. 推动信息社会世界峰会 (WSIS) 提议的落实
- d. 开展 **将图书馆提到议事日程上** 的主题活动
- e. 促进阅读、信息素养教育和终身教育是融入信息社会的关键。
- f. 通过实现全球范围内专业人员和消费者健康素质培训，来支持健康的基本权力。

7. 在有关图书馆和信息服务机构的重要领域中，IFLA 对**国际政策和惯例**具有显著影响。

战略行动

- a. 对国际版权法和知识产权保护法施加影响，使图书馆用户可在公平使用原则下获取信息 (CLM)
- b. 推动尊重信息和言论自由权力的需求 (FAIFE)
- c. 提升全球范围内获取信息和文化资源的保护 (FAIFE、ALP、PAC、蓝盾委员会、世界数字图书馆)

会员支柱

IFLA 将通过有效交流和沟通、示范活动及学习机会进行会员管理并提供服务以帮助他们提高对读者的服务水平。

8. IFLA 将系统地 and 有效地与各部门、专业组和讨论小组以及现有会员和将加入的人员进行沟通联络。

战略行动

- a. 实现对会员、法人合作伙伴以及吸纳新会员（包括通过电子重新注册的会员）服务的专项管理
- b. 建立直接面向官员和会员的电子版通讯
- c. 改进与专业组负责人的联络和服务，包括对专业组新负责人的指导和为负责人提供讨论名单
- d. 开发一项跟踪会员需求和愿望的程序，这个程序应有系统性和持续性，即从 2007 年起以会员调查的形式启动，随后每年进行持续跟踪调查
- e. 根据最初的调查，发展完整的联络战略和计划，联络 IFLA “间接”会员（LA 会员和机构会员）
- f. 为 IFLA 各部门、专业组和讨论小组开发一个工具，帮助发现潜在的会员市场，保留现有会员并吸纳新会员。

9、IFLA 将提供论坛和网络连接的其他机会，以帮助当前和潜在会员的业务发展。

战略行动

- a. 组织年度世界图书馆和信息大会。该大会管理有效，在资金收入方面对 IFLA 有利，可持续进行，并在价格方面对会员合理。
- b. 进行示范性的继续教育项目和其他活动，使得参加者能了解自己所在领域和国际图书馆界的有关信息。
- c. 举办冠以 IFLA 名称的大会和会议，使得会员能表达和交流信息和专业知识。
- d. 提高 IFLA 会员的参与程度。

10、IFLA 有效地管理其组织，并高效率地管理 IFLA 总部和其他办公室，满足当前和潜在会员的需求。

战略行动

- a. 提高所有 IFLA 办公室支持战略方向和战略行动的能力。
- b. 通过更新 IFLA 的信息技术系统，提高管理效率并促进有效的交流，包括作为集中交流和管理工具的数据库系统的一体化和 IFLA 网站的重新设计

11、IFLA 通过增加会员和募集资金来支持现有的和今后要增加的对会员的服务。

战略行动

- a. 达到 IFLA 的目标，有效和高效率地分配 IFLA 的财政。
- b. 广泛吸纳新会员，不仅要吸纳有 IFLA 会员传统的国家吸纳会员，而且还要从以往代表不足的国家吸纳会员。
- c. 吸纳新增的法人团体合作伙伴
- d. 发展多样的、广泛的和稳定的资金资助渠道。

12、IFLA 将考察其结构（包括规章的修订、核心活动和专业组的数量）

战略行动

- a. 评估专业组，使得专业团体自然淘汰，精简 IFLA，并使得 IFLA 更及时回应大家的需求。
- b. 评估和修订 IFLA 规章。
- c. 评估核心活动，使之更具有多样性和灵活性。

21 世纪的全球统计

联合国教科文组织（UNESCO）的统计中收集的有关图书馆的数据都是由 IFLA 协助提供的，这已经有 30 多年了。

从那时起整个世界就已经发生了变化，图书馆界的挑战之一就是在信息社会世界峰会提出的行动背景下，提供有关图书馆和信息资源利用的更好例证。

IFLA 统计与评估组同联合国教科文组织统计研究所以及国际标准化组织（ISO）一起工作，以制定出更好的标准，让发展中国家和发达国家提供有关图书馆和信息资源利用的更准确的数据。

提议的细节已经发表在 2006 年 7 月的专业组通讯上（可从 IFLA 网站上获取）。

我们的第一个任务就是利用 IFLA 与全世界图书馆的广泛联系来帮助 UNESCO 确定收集数据的最好途径。我们将在大会期间和参会的同仁（特别是区域活动部的代表）探讨，也将从现在到 12 月之间寻求您的帮助，建立一个收集每个国家图书馆数据的各类机构数据库。

我们期盼着与我们的图书馆同仁合作。

欲了解更多信息请与专业组主席 Michael Heany (Michael.heany@ouls.ox.ac.uk)、秘书 Roswitha Poll (poll3@uni-muenster.de)或委员 Pierre Meunier (Pierre.meunier@ville.montreal.qc.ca)联系。

来参加与当选主席的集体讨论

8 月 22 日（星期二）

房间变更

会议改在 402 房间举行（原订 401）。

106 当选主席的计划分会场（第一部分 8:30—10:30）

“将图书馆提到议事日程上” — 讨论

• 为讨论主席提出的 2007—2009 主题：“将图书馆提到议事日程上”，作开场发言！

当选主席 CLAUDIA LUX

- 分组讨论/按坐席进行小组划分
- 分组讨论结果陈述

113 当选主席的计划分会场（第二部分 10:45—12:45）

“将图书馆提到议事日程上”——信息社会世界峰会及进一步讨论

- 有关信息社会世界峰会（WSIS）后续活动的报告
TUULA HAAVISTO（芬兰赫尔辛基的 IFLA 的 WSIS 协调员）
- 成功范例数据库
DANIELLE MINCIO（瑞士洛桑的数据库编辑）
- 讨论有关国家层面上进行的 WSIS 的图书馆活动（“将图书馆提到议事日程上”）
 - 在斯洛伐克 WSIS 推进图书馆发展
DUSAN KATUSCAK 博士（斯洛伐克马丁市斯洛伐克国家图书馆馆员）
 - 拉丁美洲图书馆对信息社会的贡献：健康机构、公共图书馆和获取公共信息方面的实例
ELIZABET DE CARVALHO（巴西 Rio de Janeiro 的 IFLA 地区主管）
- 分组讨论 “将图书馆提到议事日程上” 并做结果陈述
- Claudia Lux 作结束报告

HURISEARCH 演示会

一场 HuriSearch 的现场演示，这是一个由 HURIDOCs 人权信息与文件系统研发的搜索引擎。将于 8 月 22 日（星期二）15:30 在 COEX 五洲大酒店二层 Hazel 房间举行。HuriSearch 能搜索 77 种语言、三百万多页的超过 3000 个人权网址。欲了解更多信息，请发送邮件至 info@huridocs.org 或访问网址：www.huridocs.org。

额外产品演示会

请注意，WLIB——全球图书馆将在 311A 房间组织 3 场产品演示会，由 Paulo Marques 进行演示。

时间：8 月 21 日（星期一）12:15-13:00

8 月 23 日（星期三）10:15-11:00 和 12:15-13:00

志愿者

本次 IFLA 世界图书馆与信息大会共有约 200 名志愿者，主要由韩国图书馆专业人员和学生组成。在会议期间，为您提供帮助是志愿者最荣幸的事。他们身着蓝色背心并佩戴写有姓名的徽标，以方便识别。这些都是由 EBSCO 提供赞助。



兴趣小组会议

——信息领域中的女性

在 IFLA 建立一个有关女性对信息的需求、获取信息的自由和信息领域中女性地位与专业教育的论坛。

任何人都拥有获取所需信息的平等权利。

任何限制或禁止拥有和使用这一权利的障碍，只有通过拥有知识、技能与适当资源的专业人员才能消除。

在这一重要工作付诸实施的过程中，IFLA 的任务是什么？请参与讨论这一话题并建立一个讨论组。

时间：8 月 22 日（星期二）10:00—12:00

地点：江南区三成洞 147 号 POSRI 大厦 POSCO 研究所（位于 Bongeun 寺前，距 COEX 会议中心步行 5—10 分钟路程）

联系人：馆长 Yoon Kyoung Min 女士